

# Toujours là pour vous aider

Enregistrez votre produit et accédez à l'assistance sur  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)



AD620



## Mode d'emploi

**PHILIPS**

# Table des matières

---

<b>1</b>	<b>Important</b>	<b>3</b>
<hr/>		
<b>2</b>	<b>Votre haut-parleur station d'accueil</b>	<b>3</b>
	Introduction	3
	Contenu de l'emballage	3
	Présentation de l'unité principale	4
<hr/>		
<b>3</b>	<b>Prise en main</b>	<b>5</b>
	Alimentation	5
<hr/>		
<b>4</b>	<b>Lecture</b>	<b>5</b>
	Lecture à partir de l'iPod/iPhone	5
	Lecture à partir d'un périphérique Bluetooth	6
	Lecture à partir d'un appareil audio externe	7
	Réglage du volume	7
<hr/>		
<b>5</b>	<b>Informations sur le produit</b>	<b>7</b>
	Spécificités	7
<hr/>		
<b>6</b>	<b>Dépannage</b>	<b>8</b>
	À propos des périphériques Bluetooth	8
<hr/>		
<b>7</b>	<b>Avertissement</b>	<b>9</b>
	Mise au rebut de votre ancien produit	9
	Déclaration Bluetooth	9

# 1 Important

- Lisez attentivement ces consignes.
- Tenez compte de tous les avertissements.
- Respectez toutes les consignes.
- N'utilisez pas cet appareil à proximité d'une source d'eau.
- N'obstruez pas les orifices de ventilation. Installez l'appareil conformément aux consignes du fabricant.
- N'installez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur telles que des radiateurs, registres de chaleur, poêles ou autres appareils (amplificateurs par exemple) produisant de la chaleur.
- Évitez de marcher sur le cordon d'alimentation ou de le pincer, notamment au niveau des fiches, des prises de courant et de son point de sortie sur l'appareil.
- Utilisez uniquement les pièces de fixation/ accessoires spécifié(s) par le fabricant.
- Débranchez cet appareil en cas d'orage ou pendant les longues périodes d'inutilisation.
- Confiez toutes les tâches de maintenance à un personnel qualifié. Des travaux de maintenance sont nécessaires en cas d'endommagement de l'appareil : par exemple, endommagement du cordon d'alimentation ou de la fiche, déversement de liquide ou chute d'objets à l'intérieur de l'appareil, exposition de l'appareil à la pluie ou à l'humidité, dysfonctionnement ou chute de l'appareil.
- Votre appareil ne doit pas être exposé aux fuites goutte à goutte ou aux éclaboussures.
- Ne placez pas d'objets susceptibles d'endommager votre appareil à proximité de celui-ci (par exemple, objets remplis de liquide ou bougies allumées).
- Si la fiche de l'adaptateur plug-in Direct est utilisée comme dispositif de découplage, elle doit rester facilement accessible.

# 2 Votre haut-parleur station d'accueil

Félicitations pour votre achat et bienvenue chez Philips ! Pour profiter pleinement de l'assistance offerte par Philips, enregistrez votre produit à l'adresse suivante : [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome). Si vous contactez Philips, vous devrez fournir les numéros de modèle et de série de cet appareil. Les numéros de série et de modèle sont indiqués sous l'appareil. Notez ces numéros ici :  
N° de modèle \_\_\_\_\_  
N° de série \_\_\_\_\_

---

## Introduction

Ce haut-parleur station d'accueil permet de diffuser la musique d'un iPod/iPhone, de périphériques Bluetooth et d'autres appareils audio externes.

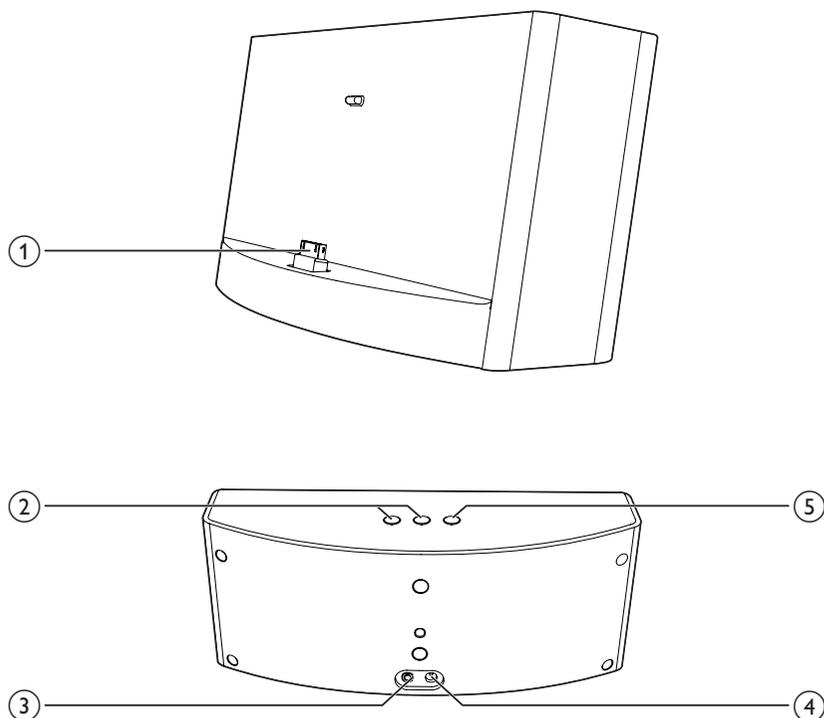
---

## Contenu de l'emballage

Vérifiez et identifiez les différentes pièces contenues dans l'emballage :

- Unité principale
- Adaptateur secteur
- Guide de démarrage rapide
- Fiche de sécurité

## Présentation de l'unité principale



① Station d'accueil pour iPod/iPhone

② VOL +/-

- Permet de régler le volume.

③ MP3-LINK

- Permet de connecter un appareil audio externe.

④ DC IN

- Alimentation.

⑤ ✱

- Permet d'activer ou de désactiver la fonction Bluetooth.

## 3 Prise en main

Les instructions fournies dans ce chapitre doivent être suivies dans l'ordre énoncé.

### Alimentation

#### ! Attention

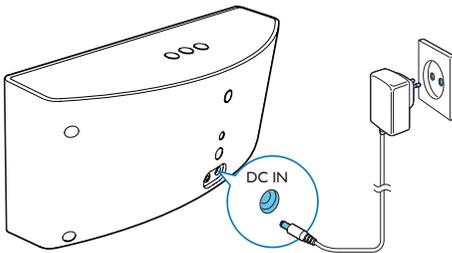
- Risque d'endommagement du produit ! Vérifiez que la tension d'alimentation du secteur correspond à la tension figurant sous l'unité.
- Risque d'électrocution ! Lorsque vous débranchez l'adaptateur secteur, tirez sur la fiche électrique, jamais sur le cordon.

#### ☰ Remarque

- La plaque signalétique est située à l'arrière du haut-parleur station d'accueil.

Branchez l'adaptateur secteur sur :

- la prise **DC IN** située au dos du haut-parleur.
- la prise murale.



## 4 Lecture

### Lecture à partir de l'iPod/iPhone

Grâce à ce haut-parleur station d'accueil, vous pouvez diffuser la musique de votre iPod/iPhone.

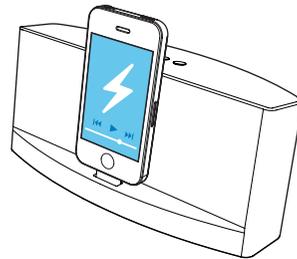
#### iPod/iPhone compatibles

Le haut-parleur station d'accueil prend en charge les modèles d'iPod et d'iPhone suivants : Compatible avec :

- iPod touch (1ère, 2ème, 3ème et 4ème générations)
- iPod classic
- iPod nano (1ère, 2ème, 3ème, 4ème, 5ème et 6ème générations)
- iPhone 4S
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone

#### Écoute de l'iPod/iPhone

- 1 Placez l'iPod/iPhone sur la station d'accueil.
- 2 Lancez la lecture du contenu audio de l'iPod/iPhone.  
↳ Le contenu audio est diffusé depuis l'iPod/iPhone vers le haut-parleur.



**Pour retirer l'iPod/iPhone :**

Retirez l'iPod/iPhone de la station d'accueil.

## Charge de l'iPod/iPhone

Lorsque le haut-parleur station d'accueil est sous tension, l'iPod/iPhone placé sur la station d'accueil commence à se charger automatiquement.

## Lecture à partir d'un périphérique Bluetooth

### Couplage avec des périphériques Bluetooth

#### Remarque

- Avant de connecter un périphérique Bluetooth à ce haut-parleur station d'accueil, familiarisez-vous avec les fonctionnalités Bluetooth de l'appareil.
- La portée efficace entre la station d'accueil et l'appareil connecté est d'environ 10 mètres.
- Tout obstacle entre le haut-parleur station d'accueil et l'appareil connecté peut réduire la portée.

- 1 Appuyez sur  pour sélectionner la source Bluetooth.  
↳ Le bouton Bluetooth clignote.
- 2 Activez la fonction Bluetooth sur votre appareil.
  - Les appareils de différents types peuvent avoir différentes façons d'activer Bluetooth.
- 3 Recherchez les périphériques Bluetooth qui peuvent se coupler avec votre appareil.
- 4 Lorsque « **AD620** » s'affiche sur votre appareil, sélectionnez-le pour établir la connexion.  
↳ Lorsque la connexion est établie, un double bip de confirmation se fait entendre et le bouton Bluetooth cesse de clignoter.  
↳ Une icône Bluetooth différente s'affiche sur votre appareil.



- 5 Lancez la lecture audio sur votre appareil.  
↳ Le contenu audio est diffusé depuis votre appareil vers le haut-parleur station d'accueil.

#### Conseil

- Si vous aviez déjà couplé votre périphérique Bluetooth avec ce haut-parleur auparavant, il vous suffit de rechercher le périphérique « AD620 » dans votre menu Bluetooth, puis de confirmer la connexion.

#### Pour déconnecter le périphérique Bluetooth :

- appuyez à nouveau sur le bouton  du haut-parleur station d'accueil ;
- désactivez la fonction Bluetooth sur votre appareil ; ou
- mettez l'appareil hors de portée.

## Lecture à partir d'un appareil audio externe

Avec ce haut-parleur station d'accueil, vous pouvez également diffuser la musique d'un appareil externe tel qu'un lecteur MP3.



### Remarque

- Assurez-vous qu'aucun iPod/iPhone n'est connecté au haut-parleur station d'accueil.

- Connectez un câble MP3 Link (non fourni) à :
  - la prise **MP3-LINK** située au dos du haut-parleur station d'accueil.
  - la prise casque d'un appareil externe.↳ Le haut-parleur station d'accueil bascule automatiquement en mode MP3 Link.
- Lancez la lecture de la musique sur l'appareil (voir le manuel d'utilisation de l'appareil).

## Réglage du volume

Au cours de la lecture, appuyez sur **VOL +/-** pour régler le volume.

# 5 Informations sur le produit



### Remarque

- Les informations sur le produit sont sujettes à modifications sans notification préalable.

## Spécificités

### Amplificateur

Puissance de sortie totale 10 W par canal x 2

Rapport signal/bruit > 62 dBA

MP3 Link 650 mV RMS

### Bluetooth

Standard Norme Bluetooth version 2.1+EDR

Fréquence de transmission Bande ISM 2,402~2,480 GHz

Portée 10 m (sans obstacle)

### Informations générales

Alimentation CA Modèle : AS190-100-AE180 (Philips) ;  
Entrée : 100-240 V ~, 50/60 Hz, 0,7 A ;  
Sortie : 10 V = 1,8 A

Consommation 15 W  
électrique en mode de fonctionnement

Consommation < 0,5 W  
électrique en mode veille

Max. max. pour iPod/ iPhone 5 V = 1 A

Dimensions - Unité principale (l x H x P) 275 x 117 x 121 mm

Poids (unité principale) 1,2 kg

# 6 Dépannage



## Avertissement

- Ne retirez jamais le boîtier de l'appareil.

Pour que votre garantie reste valide, n'essayez jamais de réparer le système vous-même. En cas de problème lors de l'utilisation de cet appareil, vérifiez les points suivants avant de faire appel au service d'assistance. Si aucune solution à votre problème n'a été trouvée, visitez le site Web Philips ([www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)). Lorsque vous contactez Philips, placez votre appareil à portée de main et gardez le numéro de modèle et le numéro de série à disposition.

### Pas d'alimentation

- Assurez-vous que la fiche d'alimentation de l'appareil est correctement branchée.
- Assurez-vous que la prise secteur est alimentée.

### Absence de son

- Réglez le volume.

### Aucune réponse de l'appareil

- Débranchez et rebranchez la prise d'alimentation secteur, puis rallumez l'appareil.

---

## À propos des périphériques Bluetooth

**La lecture est impossible avec l'appareil alors que la connexion Bluetooth a réussi.**

- Il est possible que le périphérique ne soit pas compatible avec l'appareil et ne puisse pas lire la musique.

**La qualité audio devient médiocre après connexion d'un périphérique Bluetooth.**

- La réception Bluetooth est faible.  
Rapprochez le périphérique de l'appareil

ou éliminez tout obstacle entre l'appareil et le périphérique.

### Connexion à l'appareil impossible.

- Le périphérique ne prend pas en charge les profils requis par l'appareil.
- La fonction Bluetooth du périphérique n'est pas activée. Reportez-vous au manuel d'utilisation du périphérique pour activer la fonction Bluetooth.
- L'appareil n'est pas en mode de couplage.
- L'appareil est déjà connecté à un autre périphérique Bluetooth. Débranchez ce périphérique ou tout autre appareil connecté, puis réessayez.

### Le périphérique couplé ne cesse de se connecter et de se déconnecter.

- La réception Bluetooth est faible.  
Rapprochez le périphérique de l'appareil ou éliminez tout obstacle entre l'appareil et le périphérique.
- Sur certains périphériques, la connexion Bluetooth se désactive automatiquement pour économiser l'énergie. Cela n'est pas le signe d'un dysfonctionnement de l'appareil.

# 7 Avertissement

Toute modification apportée à cet appareil qui ne serait pas approuvée expressément par Philips Consumer Lifestyle peut invalider l'habilitation de l'utilisateur à utiliser l'appareil.



« Made for iPod » (Compatible avec l'iPod) et « Made for iPhone » (Compatible avec l'iPhone) signifient qu'un appareil électronique est conçu spécialement pour être connecté à un iPod ou un iPhone et que le développeur certifie que le produit satisfait aux normes de performances Apple. Apple n'est pas responsable du fonctionnement de cet appareil ou de sa conformité aux normes de sécurité et aux normes réglementaires. Notez que l'utilisation de cet accessoire avec un iPod ou un iPhone peut affecter les performances sans fil. iPod et iPhone sont des marques commerciales d'Apple Inc. déposées aux États-Unis et dans d'autres pays.

## CE 2150

Ce produit est conforme aux spécifications d'interférence radio de la Communauté Européenne.

## Mise au rebut de votre ancien produit

Cet appareil a été conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité pouvant être recyclés et réutilisés. Ne jetez pas ce produit avec les ordures ménagères ordinaires. Renseignez-vous sur les réglementations locales concernant la collecte

des produits électriques et électroniques et des piles. La mise au rebut citoyenne de ces produits permet de protéger l'environnement et la santé.

Visitez [www.recycle.philips.com](http://www.recycle.philips.com) pour plus d'informations sur les centres de recyclage dans votre région.

## Déclaration Bluetooth



Les logos et la marque de nom Bluetooth® sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc. ; toutes les utilisations de ces marques par Philips sont régies par des accords de licence.



Appareil de CLASSE II avec système de double isolation et sans connexion protégée (mise à la terre) fournie.

### Informations sur l'environnement

Tout emballage superflu a été supprimé. Nous avons fait notre possible pour permettre une séparation facile de l'emballage en trois matériaux : carton (boîte), polystyrène moussé (qui amortit les chocs) et polyéthylène (sacs, feuille protectrice en mousse).

Votre appareil se compose de matériaux recyclables et réutilisables à condition d'être démontés par une entreprise spécialisée.

Respectez les réglementations locales pour vous débarrasser des emballages, des piles usagées et de votre ancien équipement.



Specifications are subject to change without notice  
© 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V.  
All rights reserved.

AD620\_12\_UM\_V1.0

